

FIA Pocket 6月&7月号

公益財団法人 福井県国際交流協会 (Fukui International Association) の通知

2019 福井国际大联欢 10月27日(周日)举行

招募演出者、志愿者!

福井国际大联欢是一年一度各国人民相聚的跨国活动。



我们寻求这样的人!

擅长本国舞蹈、歌曲、乐器等的表演者
能介绍本国游戏、风俗等，与来宾一起联欢的朋友
愿意发挥特长来进行交流的人

详细内容请登录官网查询。

咨询：福井县国际交流会馆 电话 0776-28-8800



致决定在福井县内企业就业的留学生

关于外国留学生在福井县就业补助金的通知

~提供从内定到入职期间的住宿费补助~

补助内容: 住宿费相应金额 (上限: 每月2万日元)

时 间: 从经团连推荐的内定日10月1日以后起, 至入职月或者同年度3月其中较早一方 (最多6个月)

补助对象: 满足下列全部条件的人员

- ① 具备日本“留学”等在留资格
- ② 日本的大学(院)、短期大学及高等专门学校非日本国籍在籍学生, 或者作为交换留学生等入学的非日本国籍留学生, 并且已满18岁
- ③ 在福井县内居住, 或因就业预计在福井县内居住
- ④ 已决定在福井县内企业或公共团体作为正式社员(职员)就业

报名、咨询: 公益財団法人 福井县国际交流协会

电话 0776-28-8800 网址 <https://www.f-i-a.or.jp> Email info@f-i-a.or.jp

福井县国际交流会馆日语讲座 6月起增班

程度：初级 2、初级 3

时间：周日 14:50~16:50 ※12:30~14:30 的班已截止报名。

地点：福井县国际交流会馆 2楼 研修室

听课费：4,000 日元（20 次）※第 11 次课程以后的参加费为 2,000 日元。

（目标） 初级 2 理解最简单的日语（日语能力 N5 考试水平）

初级 3 理解基础日语（日语能力 N4 考试水平）



周日

日程表：

前期 4月~9月					
4月	7	已截止			28
5月	5	已截止			26
6月	2	9	16	23	30
7月	7	14	<u>21</u>	28	
8月	4	11	18	25	
9月	1	8	15	22	29

注意事项

- 请带上在留卡和听课费提前报名。
- 请在当天中午 14 点之前报名。报完名有个小测试根据程度来决定班级。
- 一旦缴付的听课费不予退回，中途休课也不予退回。
- 讲座期间中途也可以报名参加。
- 主要教材授课时借给大家。
- 无法上课时请务必和国际交流协会联系。

报名、咨询：福井县国际交流会馆 1楼 信息咨询处 **电话** 0776-28-8800

· 另，根据学员的时间，针对不同的日语水平，还开设了“个人课程”，详情请咨询工作人员。

面向外国人的免费咨询会

我们向您提供有关在留资格、家人访日、入日本国籍、法律、就业、婚姻、交通事故、多重债务等问题的免费咨询会。

外国人入境、逗留相关的免费行政书士咨询会

时间：6月1日(周六)，7月6日(周六) 13:00~16:00

地点：福井县国际交流会馆 2楼 语学研修室 1

接待人：行政书士

面向外国人的免费法律咨询会

时间：6月15日(周六)，7月20日(周六) 13:00~16:00

地点：福井县国际交流会馆 2楼 语学研修室 1

接待人：律师



· 请务必提前预约。

· 如需翻译，请提前联系我们。（英语、汉语、葡萄牙语、菲律宾语等）

福井县国际交流岭南中心(敦贺市)也举办。具体请电话咨询！

报名：福井县国际交流会馆 **电话** 0776-28-8800 / 福井县国际交流岭南中心 **电话** 0770-21-3455

福井县国际交流会馆内可无线 (Wi-Fi) 上网!

馆内可使用 Wi-Fi 的地点

1楼 信息咨询处、咖啡角、交流角、护照办理窗口、走廊

2楼 第1会议室、第2会议室、第3会议室、走廊 **地下** 多功能厅、前厅

※关于 Wi-Fi 使用方法, 详情请见交流会馆内告示。

※即使是在使用区域内, 也会出现无法连接或信号很弱的情况。



广播「Touch the World」

介绍在会馆举行的各种活动信息、协会的通知

FM 福井 调频: 福井 76.1 MHz 大野 84.7 MHz 敦贺 86.4 MHz 美浜 80.3 MHz
小浜 82.5 MHz 高浜 82.0 MHz 三国 86.3 MHz
每周三 上午 9:30~9:40 (在「Life is」节目中播出)



福井县国际交流会馆、福井县国际交流岭南中心

期待您参与有关设施利用的问卷调查!

您的宝贵建议及意见将为改善本馆的服务管理提供重要依据。

也可以进入 FIA 网站 (<https://www.f-i-a.or.jp>) 参与问卷调查。来会馆参与调查问卷的朋友, 我们将赠送纸巾作为回馈。



生活和活动信息

致永住者 (16 岁以上) 或具备高度专门职 2 号 在留资格的中长期在留者

永住者 (16 岁以上) 或者具备高度专门职 2 号在留资格人员的在留卡有效期为发行日起 7 年内有效。到期前需要办理更新。请在名古屋出入国在留管理局福井出張所的窗口办理更新手续。可在有效期到期日的 2 个月前开始申请。请尽早去办理手续吧!

致 16 岁以上的特别永住者

特别永住者证明书有效期为提交申请后至第 7 次生日为止。到期前需要办理更新。请在居住地市町役所的窗口办理更新手续。可在有效期到期日的 2 个月前开始申请。请尽早去办理手续吧!

报名: 外国人在留综合信息中心 **电话** 0570-013904

5月起年号改为“令和”



日本的纪年方式有公历与和历（年号）两种。现在世界上只有日本这一个国家使用年号。年号会在天皇换位时更改。今年5月1日新天皇即位，年号从“平成”改为新年号。新年号为“令和”，有“美丽和谐”之意。

为外国人士 提供有关家暴的咨询

您有否因为丈夫或者伴侣的暴力行为而感到困扰呢。女性DV咨询员将为您提供咨询。不会说日语也没关系。为您保守秘密。



DV (Domestic violence) — 俗称家庭暴力

殴打等身体暴力、语言暴力、不给生活费、不允许你接触你的朋友或家人等人身限制、以强制性手段发生性行为等。

地点	时间
福井县国际交流会馆 电话 0776-28-8800	周四 10:00~17:30 *休馆日…节假日, 调休, 12/29~1/3
生活学习馆 (You-I Fukui) 面谈室 (福井市下六条町 14-1) 电话 0776-41-7112	除周四以外 每天 9:00~16:45 *休馆日…周一(节假日除外), 第3个周日, 节假日的第二天(周六、周日、调休除外), 12/28~1/4

◆如需翻译, 请提前联系我们。(英语、汉语、葡萄牙语、菲律宾语等)

免费实施艾滋检查

匿名接受检查。

为了得到正确的检查结果, 建议在有可能感染过3个月以后接受检查。

时间: 6月3日(周一)

检查受理: 14:00~16:00 → 结果告知: 6月10日(周一)

检查受理: 17:00~19:00 → 结果告知: 检查当日, 接受检查1小时后

地点: 福井健康福祉中心(福井市西木田 2-8-8)

申请、咨询: 福井健康福祉中心 地区保健科 电话 0776-36-6810 (仅限日语)

预约者优先



对象为住在坂井市区或近郊的外国人士及相关日本人士

免费行政书士咨询会



福井县行政书士会的职员将免费为您解答在留资格、资格变更、更新、签证、就业、结婚、邀请家人访日、加入日本国籍、户籍等问题。

时间：7月28日(周日)、8月25日(周日) 13:00~16:00

※截止7月19日(周五)、8月16日(周五)下午5点报名人数为0的话,当月咨询会取消。

地点：坂井市春江中社区中心(Community Center) (坂井市春江町随应寺17-17)

报名：坂井国际交流协会(ISA) 平田 电话 090-2034-5761 电子邮箱 751961hirata@ezweb.ne.jp

- 请务必提前预约。
- 可提供翻译服务(汉语、英语、葡萄牙语),如有需要,请提前预约。

为外国籍子女开设的日语补习课

志愿者将教授在学校及生活中所需的日语,以及如何做作业。

大家快来报名哟!

时间：6月13日、27日 / 7月11日、25日(均为周四) 16:00~17:00

地点：Phoenix Plaza 3楼(福井市田原1-13-6)



日语交流教室 shaberiba

Shaberiba 是日本人和外国人用日语交流的活动。日语说得不好?没关系!

只要你想交流、感兴趣,就可以报名。我们期待您的参与!

时间：6月22日 / 7月13日、27日(均为周六) 10:00~12:00

地点：Happring 4楼 福井市综合义工服务中心(福井市中央1-2-1)



全球狂欢节 2019 即将召开

观赏、倾听、交流、游玩!与世界紧紧相连!

时间：6月8日(周六) 11:00~15:00

地点：Happring 1楼 Happi Terrace (福井市中央1丁目2-1)

内容：○收集纪念章的世界之旅! ○各国的舞台表演!

○用英语来玩耍吧! ○世界各国的美食!



报名、咨询：公益社团法人 福井市民国际交流协会(FCIA)

电话 0776-97-5020 传真 0776-97-5022

电子邮箱 fukuikokusai@fcia.jp 网址 <https://www.fcia.jp> Facebook <https://www.facebook.com/fukuikokusai>

福井県国際交流会館

〒910-0004 福井市宝永 3-1-1

电话 0776-28-8800 传真 0776-28-8818

电子邮箱 info@f-i-a.or.jp



【交通】从 JR 福井站徒步约 10 分钟

租借设施/教室

开馆时间	9:00~21:00
休馆日	节假日, 调休, 年末年初 (12/28~1/4)

信息咨询处

开放时间	周三、五、六、日、每月第 2 个周一 9:00~18:00
	周二、四 9:00~20:00
休息日	第 1、3、4、5 个周一, 节假日, 调休, 年末年初 (12/29~1/3)

咖啡角

开放时间	9:00~11:00 12:00~17:00	休息日	节假日, 调休, 年末年初 (12/28~1/4)
------	------------------------	-----	---------------------------

福井県国際交流嶺南中心

〒914-0063 敦贺市神乐町 2 丁目 2-4 AQUATOM 2 楼

电话 0770-21-3455 传真 0770-21-3441

电子邮箱 reinan@f-i-a.or.jp



【交通】从 JR 敦贺站徒步约 20 分钟

如果从 JR 敦贺站乘坐巴士前来, 请乘坐②④⑤⑧⑩⑬⑭号巴士, 在“神乐町”下车, 或乘坐⑫号巴士在“敦贺儿童公园”下车。

开馆时间	周二、三、五、六	9:30~18:00
	周四	9:30~20:00
	每月第 1、3 个周日	12:00~18:00
休馆日	周一, 第 2、4、5 个周日, 节假日, 调休, 年末年初 (12/29~1/3)	

网站介绍

除本简报《FIA Pocket》外, 福井县国际交流协会主页上还用日文、英文、中文、葡萄牙文等多种语言发布县内国际交流项目信息, 面向外籍人士的日常生活、就医等资讯。欢迎您上网浏览!

<https://www.f-i-a.or.jp/>

▶ 还可以在手机上浏览

日文版

<https://www.f-i-a.or.jp/k/>

英文版

<https://www.f-i-a.or.jp/k/en/>



7 月节假日

7 月 15 日 (周一) 海之日

6

*7 月第 3 个周一为海洋节。在感谢得到海洋恩典的同时, 也祝愿海洋国家日本的繁荣昌盛。全世界只有在日本享有这个节日。